

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1708/2005,

19. oktoober 2005,

millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ühtlustatud tarbijahindade harmoneeritud indeksi ühise vaatlusperioodi suhtes ja muudetakse määrust (EÜ) nr 2214/96

(EMPs kohaldatav tekst)

(ELT L 274, 20.10.2005, lk 9)

Muudetud:

Euroopa Liidu Teataja

nr lehekülg kuupäev

► **M1** Komisjoni määrus (EL) 2015/2010, 11. november 2015

L 295 1 12.11.2015



KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1708/2005,

19. oktoober 2005,

millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ühtlustatud tarbijahindade harmoneeritud indeksi ühise vaatlusperioodi suhtes ja muudetakse määrust (EÜ) nr 2214/96

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 kolmandat lõiku ja artikli 5 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Keskpanga arvamust, ⁽²⁾ nagu on nõutud määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõikes 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Tarbijahindade harmoneeritud indeksid ("THHId") on ühtlustatud inflatsiooni arvnäitajad, mida nõuavad komisjon ja Euroopa Keskpank EÜ asutamislepingu artiklis 121 sätestatud ülesannete täitmiseks. THHId on kavandatud hõlbustama tarbijahinna inflatsiooni rahvusvahelist võrdlemist. Need on tähtsad näitajad rahapoliitika juhtimisel.
- (2) Määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõike 1 punkti a kohaselt koostatakse võrreldavate tarbijahinnaindeksite saamiseks vajalik meetmete rakendamise I etapis vahekokkuvõtte tarbijahinnaindeksitest.
- (3) Määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõike 1 punkti b kohaselt algab II etapis tarbijahindade harmoneeritud indeks (THHI) 1997. aasta jaanuari indeksiga ja indeksi ühine vaatlusperiood on 1996. aasta.
- (4) Määrus (EÜ) nr 2494/95 ei välista siiski THHIde ajakohastamist indeksi muu ühise vaatlusperioodi alusel.
- (5) Pärast kümne uue liikmesriigi liitumist 2004. aastal viitavad mõned THHId alagruppide indeksid, mida reguleeritakse "THHId vajadustele kohandatud eratarbimise liigitusega COICOP/THHI", nagu on sätestatud komisjoni 9. septembri

⁽¹⁾ EÜT L 257, 27.10.1995, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

⁽²⁾ Arvamus on esitatud 4. oktoobril 2005 (ELT C 254, 14.10.2005).

▼B

1996. aasta määruses (EÜ) nr 1749/96 tarbijahindade harmoneeritud indekseid käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 esialgsete rakendusmeetmete kohta, ⁽¹⁾ erinevatele vaatlusperioodidele; siiski tuleks THHId koostada indeksi ühiste vaatlusperioodide alusel, et tagada võrreldavus vastavalt määruse (EÜ) nr 2494/95 artiklile 4.

- (6) Indeksi ühise vaatlusperioodi ajakohastamine parandaks THHId asjakohasust vastavalt määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõikele 3.
- (7) Heaks tavaks peetakse hinnaindeksite vaatlusperioodi ajakohastamist, kui toimub indeksi oluline muutmine kas hüvede, geograafilise hõlmavuse või mõlema suhtes.
- (8) On tarvis kehtestada eeskirjad erinevatel ajahetkedel THHIsse integreeritud CICOP/THHi alagruppide indeksi ühiste vaatlusperioodide kohta, et kindlustada saadud THHId võrreldavus ja asjakohasus vastavalt määruse (EÜ) nr 2494/95 artiklis 4 ja artikli 5 lõikes 3 sätestatud nõuetele.
- (9) Seega on vaja selgitada ja ühtlustada terminoloogiat, et juhtida THHId vaatlusperioode hõlmavat tegevust. Samuti on vaja muuta komisjoni 20. novembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2214/96 tarbijahindade harmoneeritud indeksi kohta: THHi alagruppide indeksi edastamine ja levitamine. ⁽²⁾
- (10) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas nõukogu otsusega 89/382/EMÜ, Euratom ⁽³⁾ loodud statistikaprogrammi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Eesmärk

Käesoleva määruse eesmärk on kehtestada üldeeskirjad teatud indeksi vaatlusperioodide kindlaksmääramiseks, et tagada saadud tarbijahindade harmoneeritud indeksi ("THHId") võrreldavus ja asjakohasus.

Artikkel 2

Mõisted

THHId saamiseks kasutatakse kolme liiki ühiseid viite- või baasperioode, mida võib valida üksteisest sõltumata, need on:

⁽¹⁾ EÜT L 229, 10.9.1996, lk 3. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1749/1999 (EÜT L 214, 13.8.1999, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 296, 21.11.1996, lk 8. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1920/2001 (EÜT L 261, 29.9.2001, lk 46).

⁽³⁾ EÜT L 181, 28.6.1989, lk 47.

▼B

- a) *kaalude vaatlusperiood* – nagu on määratletud komisjoni määruse (EÜ) nr 2454/97 ⁽¹⁾ artiklis 2;
- b) *hinna vaatlusperiood* – periood, millest alates mõõdetakse jooksvat hinnamuutust, ja mille puhul indeksi arvutustes kasutatakse hindu nimetajatena; see viitab hindadele, mida kasutatakse THHI kaalude puhul mahu hindamiseks;
- c) *indeksi vaatlusperiood* – periood, mille puhul indeksis määratakse 100 indeksipunkti.

▼M1*Artikkel 3***Indeksi vaatlusperiood**

1. THHI ühine indeksi vaatlusperiood on 2015 = 100. Uut indeksi vaatlusperiood kasutatakse kõigi THHI indeksite ja alagruppide indeksite täielike aegride puhul alates 2016. aasta jaanuari THHI avaldamisest.

2. Mis tahes täiendavad THHIsse integreeritavad alagruppide indeksid ühendatakse konkreetse aasta detsembris 100 indeksipunkti tasemel ja neid kasutatakse alates järgneva aasta jaanuarist k.a.

▼B*Artikkel 4***Muutmine**

Määruse (EÜ) nr 2214/96 artikkel 4 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 4

Alagruppide indeksite levitamine

Komisjon (Eurostat) levitab käeoleva määruse I lisas loetletud jaotuste THHI alagruppide indekseid indeksi ühise vaatlusperioodi alusel.”

*Artikkel 5***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

⁽¹⁾ EÜT L 340, 11.12.1997, lk 24.